

Ysgol Gynradd Gymunedol Llanilar  
Llanilar

Aberystwyth  
Ceredigion  
SY23 4PA

Prifathro: Mr M Carruthers

Ffon/Phone 01974 241 334

E bost/ E mail: [prif@llanilar.ceredigion.sch.uk](mailto:prif@llanilar.ceredigion.sch.uk)

<http://llanilar.ceredigion.sch.uk/>



Annwyl Rieni,

Dyma manylion teithiau diwedd tymor ar gyfer y disgyblion/Here are the details about the school trips:

### **Cyfnod Sylfaen**

Fe fydd disgyblion y Cyfnod Sylfaen yn mynd i “Quackers” ar ddydd Mawrth, 26ain o Fehefin. Y gost fydd £10.00, sydd yn cynnwys loli. Mi fydd y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon yn cyfrannu tuag at hanner cost y bws. Bydd angen tocyn bwyd iachus ar y disgyblion (dim diodydd swigod) yn ogystal â dillad addas gan gynnwys sanau a chrysau t llewys hir. Bydd y disgyblion yn gadael tua 9 o’r gloch ac yn ôl erbyn 3.30 yp. Diolch yn fawr.

### **Foundation Phase**

The pupils will be visiting “Quackers” on Tuesday, 26<sup>th</sup> of June. The cost will be £10.00 which includes and ice lolly. The PTFA are kindly contributing towards half of the cost of the bus. Pupils will need a healthy packed lunch (no fizzy drinks) and suitable clothing which includes a long sleeved top and socks. Pupils will leave around 9 o’clock and will return by 3.30pm. Thank you.

### **Cyfnod Allweddol 2**

Fe fydd y disgyblion yn mynd i “Oakwood” ar ddydd Iau, 28<sup>ain</sup> o Fehefin. Y gost fydd £16.50. Bydd y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon yn cyfrannu tuag at hanner cost y bws. Bydd angen gwisg ysgol ar y disgyblion, cot law, eli haul a thocyn bwyd iachus (dim diodydd swigod). Bydd y disgyblion yn gadael yn brydlon am 8 o’r gloch a gobeithiwn ddychwelyd erbyn 5 o’r gloch. Gall y disgyblion ddod ag arian poded ond dim mwy na £5. Diolch yn fawr.

### **Key Stage 2**

The pupils will be visiting “Oakwood” on Thursday 28<sup>th</sup> of June. The cost will be £16.50 per pupil. The PTFA will be kindly contributing towards half of the cost of the bus. Pupils will need to wear their school uniform and they also need a rain coat and suncream. A healthy packed lunch will be needed (no fizzy drinks please). The pupils will leave promptly at 8 o’clock and return around 5 o’clock. Pupils are allowed to bring pocket money but no more than £5. Thank you.

**Gwerthfawrogwn eich bod chi’n talu erbyn 22.6.18 Bydd disgwyl bod unrhyw ddisgybl sydd ddim yn mynychu’r trip i ddod i’r ysgol. Bydd bws Trawsgoed yn casglu disgyblion hanner awr yn gynt i ddod i’r ysgol ar ddiwrnod y trip i Oakwood ac yn casglu disgyblion i fynd adre am 5 o’r gloch o’r ysgol.**

**I would appreciate if you could pay by 22.6.18. Any pupil not attending the trip will be expected to come to school as usual. Pupils who come to school on the Trawsgoed bus will be collected half an hour earlier than normal on the day of the Oakwood trip and will take the children home from the school at 5.00pm.**

Diolch yn fawr am eich cyd-weithrediad / Thank you for your co-operation.

Yn gywir,

M Carruthers